

Marshall J. Matthes collection

第二十章 亂世之君——漢武帝

ALGEINE JACKSON was married to WILLIAM ASHLEY in Waterloo (now Burton) Wisconsin just before they started for California in the spring of 1852.

## DIARY

The first MRS ALCELINE JACKSON ASHLEY have been  
lost and this Crossing the Plains that it has not  
been verified and number especially are often  
uncertain. 1858

1862

DIARY OF MRS. ASHLEY, CROSSING THE PLAINS - 1852.

May 27 Out 27 days -

May 29 Pleasant. Sandy road. Drove till one o'clock, camped on Platte a few miles from Fort Laramie which is on the south side of the river. We could see it plainly from the road. The buildings are made of Spanish brick. We wrote from there. Grease wood  
green  
~~ALGERINE JACKSON was married to WILLIAM ASHLEY righter green; it in Waterloo (now Burton) Wisconsin just before Singers are slit they started for California in the spring of 1852. in bloom, and Mrs. Ashley was twenty-two years old. The Sioux are es-~~  
tablished in this part of the country; they keep a great many horses, mules, and ponies for sale and ask from \$100 to \$125 for lost and this part is a copy so that it has not horses and mules, and from \$65 to \$75 for ponies. There are been verified and numbers especially are often many French traders with them. They keep a great number of dogs uncertain.  
and are very careful to keep them away from the tents. They do not beg but offer to pay for (San Diego Public Library) They make their tents of buffalo skin and long poles and carry the poles with them when they move because there is no timber for 200 miles back of the Fort. -  
All Well.

May 30 Struck the Black Hills this morning. They are covered with cedar and Norway pine, which gives them a dark appearance. Some are very stony (cobble stones). The blue larkspur, white and red pinks . . . . . balm, cherry trees and purple and orange flowering peas, equal in beauty and odor to the sweet pea, grow along in the ravines. Rough road . . . over steep hills and

MS. A. 1. 1 v. 1  
JOURNAL OF MRS. ASHLEY, CROSSING THE PLAINS - 1853. Beautiful  
moss or lichen on the rocks.

May 31 Out 27 days. Morning yesterday after-noon, rained all night and

May 29 Pleasant sandy road. Drove till one o'clock, camped on Flatte a  
few miles from Fort Laramie which is on the south side of the  
river. We could see it plainly from the road. The buildings  
are made of Spanish brick. We wrote from there. Grease Woods  
grow along here. It looks some like cedar only brighter green;  
it is thorny and the leaves, rubbed between the fingers, brought  
slippery greasy. Abundance of flowering currants in bloom  
and many tall rose bushes, not in blossom. The Sioux are es-  
tablished in this part of the country, all they keep a great many  
horses, mules, and ponies for sale and ask from \$100 to \$125 for  
horses and mules and from \$65 to \$75 for ponies. There are  
many French traders with them. They keep a great number of dogs

June 1 and are very careful to keep them away from the tents. They don't beg but offer to pay for anything they desire. They make  
their tents of buffalo skin and long poles and carry the poles  
with them when they move because there is no timber for 1200 so  
we bear back of the Fort. Beadle stayed until he started but did  
not go again. William sold the big wagon today for

May 30 Stuck the Black Hills this morning. They were covered with he  
ader and Norway pine; which gives them a dark appearance. of the  
some are very stony (cobble stones). The olive larch, white or  
yellow pine, water balm, cherry trees and purple and orange

June 2 flowering peas, equal in beauty and odor to the sweet pea, grow  
along in the ravines of rough roads, between steep hillsides; it  
looks exactly like a gilliflower at a little distance.

- ridges, the floods grass and water. Passed eleven graves. A beautiful moss or lichen on the rocks because they were dissatisfied.
- May 31 Commenced raining yesterday afternoon, rained all night and nearly all day today. Road over hills and ridges though not so rough as yesterday. Sage, prickly pears and some good sized pines grow along over the hills. Have a good view of Laramie Peak in the Black Hills (south side of the river). It, and some other hills are very knowy. Four wagons have left the train because it was inconvenient to find grass for so many horses so it was thought June 4 Went to divide at the violin player has left. Hail storm in the afternoon. Cool and rainy to night. Passed 9 graves. Good grass. Camped in the Black Hills. You may call this a poor .....
- June 5 Wind is written on my lap with the wind rocking the wagon. If we did not have so much rain everything would be pleasant in water for all milk. Passed 5 graves. Child and young man much better off.
- June 1 Some rain today. Cool and cloudy now. Road muddy from the rain.
- June 6 Last night I went over hills and ridges. Another wagon left the train this morning. The man's horses were poisoned by eating a weed and the company thought them unable to travel (he died) so the train started on. Beadle stayed until he started but did not join us again. William sold the big wagon today for \$1000.00 (written \$25,000). The horses' shoulders were sore and he thought it best to put the load in one wagon so that more of the teams could rest. I ride horseback alone, every day. Rather poor roads like miserable water and very little good water. 3 rods wide.
- June 7 Thunder shower in the afternoon. Very steep hills to cross. Some heavy sand work. Flowering bunch bean grows on the hills; it looks exactly like a gilliflower at a little distance.

- June 8 Child has the measles and Breedlove is quite unwell. - Passed the  
Old graves. Two wagons left because they were dissatisfied.
- June 3 Pleasant until noon; rain in the afternoon. Sandy road and near  
the river. We passed Noe graves. I camped 8 miles from the upper of  
ford of Platte. Excellent grass. Considerable snow on the high bluffs,  
south side of the river. There is a good bridge across the river 5 miles from the ferry. The bottom land is at  
narrow along here. Found a bright green moss, flower like those  
bunches pink & very fragrant. John is better between perpendiculars.
- June 4 Rained all night and half day. Resting so we are very sick with  
measles. John is much better. Have a good blacksmith in the  
rain near the river some of the way, and crosses small creeks of
- June 5 Pleasant and very hot; two heavy, half storms, ground white with  
shells. Camped near the ferry to fill the kegs with water for  
tomorrow. Passed 5 graves as child and young man much better of  
the measles. John better on Sweet Water -- excellent grass. The
- June 6 Wamsand cloudy high up on the Platte, (648 miles from Council Bluff) post.  
for the last time. Carried water for the horses. Passed a
- June 9 mineral spring and lake. Water poisonous; sand a great many id to  
alkali swampy and black like tar and camp there a mile from Willow  
Springs on a creek formed by themly No wood, but sagebrushous it  
burns rapidly, to the summit of the dividing ridge between the  
Allegheny, Missouri and the Pacific. Greasewood grows along
- June 7 No woods. Very pleasant, road some sandy, passed some large islands  
beds alkali lakes and marshes. Camped on Sweet Water and 8 rods wide  
and 2 or 3 feet deep; good water, stiff currents. A great many  
Indians around here abode between the fingers it is slippery and  
all well. It burns rapidly.

- June 8 Very pleasant. Ferried the river in our wagon bed--swam the horses and were detained but a short time. There is a bridge across but it is under water, so that it is difficult crossing--tolling \$3 a wagon. Passed near Independence Rock, north side of the river--about 600 yards long and 120 wide, hard granite. It is not as high as many other mountain ridges in sight--it looks broader, and around on the top stand as by itself; as there were great ravines. Many wigwams beside it. Five miles from this rock is Devil's Gate, a little west of the road. The river passes between perpendicular rocks 400 feet high. Beadle and some others went to it. I wished to go but could not without getting behind the train.
- June 10 Road near the river some of the way, and crosses small creeks of good water; sandy part of the way. Passed considerable alkali soil and graves. No fuel but sage and abundance of that. It grows very flat along here and has a different leaf from that which it grows further back. Camp on Sweet Water. -- excellent grass. The hills are very high and rocky, soil barren. Passed trading post. All well hills, it is cold and clear as ice water. Beadle, while
- June 9 Clear, windy and cool. Rough road. It is a new route, said to be shorter and fords the river but once. The old road fords twice. Seven times. We have been gradually rising for three or four hundred miles, to the summit of the dividing ridge between the waters of the Atlantic and the Pacific. Greasewood grows along the road in great abundance. The first that we saw was a little below Fort Laramie. It is two or three feet high and looks more like cedar only brighter green; the new shoots are white. It is thorny. When rubbed between the fingers it is slippery or at least greasy. It burns rapidly. Passed over the summit of the dividing
- June 11

- It grows in patches about a foot square; the flowers are snowy white with an orange center, and about the size and shape of the bunch pink; they are very fragrant in Alsord plant spreading on the ground about an inch high. Leaves like the mullen-pink--flowers
- June 12 Like a peacock--very small and bright purple, covering the leaves entirely--it is handsome. Rain and hail storm severe, two hours clear now. Out camp near Sweet Water; poor grass, passed four graves. Passed a grading establishment from a large yellow house with a family living there. There is a wagon near us selling brandy to the bigfeats that pass along -- miserable grass. Breedlove was ill Weller last night -- thought it was ague -- took a light
- June 10 Clear, cold and windy. Road rough. In sight of a range of high snow mountains which is snow in the hollows and on the low hills close to the roads. The small purple meda grows in the alkaline swamps. abundance of blue pea blossoms running along the roads and a pink and white flower resembling the hibiscus. Soil barren -- no timber.
- June 13 Very poor camp near a spring formed by the snow melting and drifting from the hills; it is cold and clear and dry watered Beadle, while dipping it, fell into the snow bank up to his arms. We see no birds now but little brown birds, black birds, ravens and crows. A man named Parnell from Platteville has joined the company -- he has his wife, child and sister with him they appear to be fine people. passed six graves, mesquod, sage, stunted weeds; and the mirabilis moss with white flowers grows along here. They say
- June 14 Cloudy and cool or very rough until we struck the old road which is broad and level. We see few traces of buffalo now, except occasionally an old head bone we have seen none. On Camp near Sweet Water, very poor grass. Passed over the summit of the dividing ridge 17 miles with grass.

Ridge or South Pass. Altitude 7,085 feet. The ascent and descent is so gradual that it is hard to find the summit, but it is supposed to be near the twin mounds timber on it. There is a stage being built here. The ferryman and some traders June 12 warm during the day but cold nights now. Sun shone very hot till two o'clock, then very hard wind with rain and sleet lasting 15 minutes or so. We could see considerable snow falling like on a range a little distance from us. They are high and very white with snow -- we have seen them three days. Camp near the Pacific Springs, good water & miserable grass. Black dove was taken sick last night -- thought it was ague -- took a slight portion of physic. He is very sick now. All say it is mountain fever which is common on the mountains and severe but does not last long. He has taken a dose of calomel. We are laying by today. Another man has taken sick with mountain fever this evening, rest of the company in good health, crossing Black's June 13 Very pleasant. The sick are able to ride on beds in the wagons -- they are a little better today. Good road. Passed the junction of the California and Oregon roads; here the Oregon emigration June 14 and part of the California emigrants leave us. Camp a little sandy -- swift current. Sick a little better. Log houses and an old fort. June 15 Clear and warm. Sandy road -- rough and over cobble stones. Very barren soil nothing but greasewood, sage, stunted weeds, and the beautiful moss with white flowers grows along here. They say that beautiful cornelians are found here. I have looked vainly for them but have found none. Passed 42 graves in all. Camped on big sandy -- a few cottonwood trees on it. We traveled 17 miles without grass or water. I do not get tired of the journey, on the contrary

road very rough. Many of the mountains are very snowy. Saw a few feet of oak trees on the mountains & they look like old friends. There are many delightful little poplar groves between the moun-  
tains. Saw some swallows twittering about their nests in the  
high rocks. Camped near a beautiful spring and creek with cool, green willow growing around them. Excellent mountain grass. Saw the Utah Indians gathering locusts in old basins and bags kept out. They gather them very fast, pulling one wing off so they cannot fly. They are very low Indians and pitifully looking.

- June 21 Pleasant road through the deep ravine till we arrived at the Weber River. The mountains look very high and grand fands there are numerous fine springs and brooks along the road at Iredell. delightful. There are many bushes nine and ten feet high that are grow with the willows along the brooks. Ferried Weber River into 4 rods wide. It has more timber on it than on any other stream that we have seen. Camp in the ravine between the mountains.
- Good grass and water in out, the streets are regular and broad and all well paved.
- All Walla runs from the mountains east of the city, divides into Creek, three times, short turns in the road, high bushes and good trees. Crossed the high mountains because we had other trains and going up and the latest tracks were over them so we thought the Hanyon impassable when we might have come around it. Parnell from Platteville killed a 150 dollar horse dead by pulling him too close long without breathing. We got up without any trouble but it will was very hard for the teams, and we did not get any grass for them till four o'clock in the afternoon, then very good grass. Camped near a beautiful little brook of clear, cold water.
- June 22 Pleasant. Very bad road through the Hanyon. Crossed Hanyon Creek three times, short turns in the road, high bushes and good trees. Crossed the high mountains because we had other trains and going up and the latest tracks were over them so we thought the Hanyon impassable when we might have come around it. Parnell from Platteville killed a 150 dollar horse dead by pulling him too close long without breathing. We got up without any trouble but it will was very hard for the teams, and we did not get any grass for them till four o'clock in the afternoon, then very good grass. Camped near a beautiful little brook of clear, cold water.

- I like it better every day. Sick - better.
- There were miles along our road covered with bright pink phlox.
- June 15 Clear and pleasant. Ferried Green River today, 16 rods wide. It grows low and is sweet and beautiful. Abundance of the moss. It is very high now, has considerable timber on it. There is a new house being built here. The ferryman and some traders live here. They have cheese for sale at \$1 a pound (written price). Some of the blossoms and some other flowers but they \$1000). Camp on Green River. Found some light red bell form flowers thrown away with the old history. Other and all the rest flowers growing like tomato plant. The leaves were exactly like them. The blossoms smell like crab apple blossoms and are very pretty growing in the sand as they do. John is nearly well.
- June 16 Clear and warm. Very rough road travelled near Black's fork of Green River most of the day. Passed over very barren country. Saw some high clay hills next to the Forks. Were obliged to cross very high bridge across the other, for our wagon and horses. Saw strawberries here, the first I have seen since we left Parksville, and some beautiful fir trees. Also John still lingers with getting strong & other man well. It has little berries but no taste, and is tasteless, & few shrubs with yellow blossoms shaped like the strawberry, it is rather pretty. Water at a small creek and drove 10 miles out to camp. Excellent grass. John is not so well tonight. All the rest well.
- June 17 Very pleasant until afternoon, then cold wind and cloudy. Mosquitoes are insatiable. The whole company united in宣言 they never saw before. We cannot see still enclosure for horses; it is on the south side of Black's Fork. Rich soil, good cold water and considerable timber. Very rough
- June 18 Pleasant. Still creeping up the mountains. To me, this is the copperas or soda springs, some alkali and several springs of clear cold water. Camped in the valley between high mountains. The descent from the mountain to the valley was difficult, the pass narrow, rocky and steep eight or nine times --- makes the

We ascended one mountain just before camping. Altitude 7,245 feet. Salt Lake extends from a point a little south from the city and have a view of the south part of the valley of the Great Salt Lake to about 80 miles north. It is about 25 to 30 miles wide. It is 25 miles from the city but we could see it plainly from the beside the road. We scraped the top off and got clean snow-- road. Passed 2 sulphur springs, one that has pipes to convey the stopped there to let the teams rest a little. The sun shone very water to the bath-house, another 2 miles from there; it is boil- hot and there were green trees, bushes, and flowers in blossom ing water and runs along near a big rock. There are many farms all around the monstrous snow pile forming such singular contrast along here, they are all irrigated by little brooks that are between the glistening leaves and dreary snow. The mountains easily turned out of their course into the farms. They gen- here are covered with pine, fir trees and poplar. There is a erally make good butter and cheese, butter is 25¢, cheese 3, man named Shaw who was acquainted with your brother Oliver and sugar 4, flour 16, per hundred. They passed a law that no flour all of your relations in N.H., Captain of a company from Racine. should be sold for less than 20 per hundred to keep it from His company has travelled along with us from New Fort Kearney. going out of the city because it is so scarce. The grasshoppers He stayed with Charles one night four years ago and when he heard are destroying their crops this year. We have been 47 days the name Ashley he thought it might be him and so got acquainted coming from Hanesville here, that is we have travelled that with William. He appears to be a fine man.

number of days. We have passed 47 graves from Laramie here.

June 23 Pleasant. Drove through the city of the Great Salt Lake today. It is 800 miles from here to California. If this is worth read- It is handsomely laid out, the streets are regular and broad and ing read it and show it to no one if you please. Give our love a stream runs from the mountains east of the city, divides into to all and remember us always when you are happy. We are getting two branches, passes through the city into the outlet of Utah along well and have been blessed with good health.

River which is three miles from the city. There are many good

buildings most of them are adobes. The church is low, large and long and the Council house is large. They are building a temple 300 feet long and 100 feet wide, four stories high of stone.

Brigham Young is President of the city, he lives in a large adobe house painted white, it stands by itself on the side of the hill with a pretty yard and grease trees around it. The valley is about 40 miles long and from 20 to 25 wide -- surrounded on the south and east by high mountains.

DiaryIntroduction

Algeline Jackson was married to William Ashley in Waterloo (Now Burton) Wisconsin just before they started for California in the spring of 1852. Mrs. Ashley was twenty-two years old.

The first and last parts of her diary have been lost and this part is a copy so that it has not been verified and numbers especially are often uncertain.

(San Diego Public Library)

1 Out 27 days.

May 29. Pleasant. Sandy road. Drove till one o'clock, camped on Platte a few miles from Fort Laramie which is on the south side of the river. We could see it plainly from the road. The buildings are made of Spanish brick. We wrote from there. Grease wood grows along here. It looks some like cedar only brighter green; it is thorny and the leaves, rubbed between the fingers are slippery or greasy. Abundance of flowering currants in bloom, and very tall rose-bushes, not in blossom. The Sioux are established in this part of the country; they keep a great many horses, mules, and ponies for sale and ask from \$100 to \$125 for horses and mules, and from \$65 to \$75 for ponies. There are many French traders with them. They keep a great number of dogs and are very careful to keep them away from the tents. They do not beg but offer to pay for anything they desire. They make their tents of buffalo skin and long poles and carry the poles with them when they move because there is no timber for 200 miles back of the fort.

All well.

May 30. Sturck the Black Hills this morning. They are covered with cedar and Norway pine, which gives them a dark appearance. Some are very stony (cobble stones). The blue larkspur, white and red pinks ..... balm, cherry trees and purple and orange flowering peas, equal in beauty and odor to the sweet pea, grow along in the ravines. Rough road ... over steep hills and